Ballantyne (L'hon. Charles Colquhoun) - Ballantyne (L'hon. Charles Colquhoun) -

Chantiers de Sorel, 351, 1654 Chenal maritime du St-Laurent, 234, 1650

Commission biologique, 2627 Commission internationale des pêcheries, 318

Composition de la flotte, 552

Constructions maritimes, 321, 632, 657, 915, 2628, 4077, 4084, 4099

Décorations de guerre, 1030 Défense navale de l'empire, 3570

Discussion du budget, 2586

Embâcle des glaces du St-Laurent, 877, 880

Enregistrement des navires, 1647

Examinateurs, 1643

Gardiens de phares, 1940, 2156

Homarderies (Employés des), 4180

Iles de la Madeleine (Secours aux), 1779

Insigne de service dans la marine, 450 Inspection des bateaux à vapeur, 1078, 1800

Inspection du poisson, 1080

Jellicoe (Dépôt du rapport), 314, 352

Jellicoe (Mission), 317, 321

"Lady-Grey" (Equipage du), 1391

Marine marchande (Loi sur la), 416

Marine canadienne, 4376

Marine commerciale canadienne:

Achat de charbon, 1693

Actionnaires, 2058

Assurance des bateaux, 1542

Fret, 2055

Marine marchande nationale, 945

"McKee" (Navire), 600

Navires de la marine nationale, 1023

Offre de navires par l'Angleterre, 4501

Pêche illégale du homard, 420

Pêcheries, rendement de la Colombie-An-

glaise, 517

Phares de Charlevoix et Montmorency, 326

Phare de la pointe Nord, 1391

Phares (Entretien des), 2160

Pictou (Port de), 2232, 3563

Pilotage, 1880, 2012

Pilotage (Administration du), 2165

Piscifacture de Charlottetown, 319

Politique navale du Canada, 316

Price frères (Louage d'une drague à), 1026

Programme naval, 727

Quais de Montréal, 692

Récompenses aux marins, 518

Saumonnerie de la Skeena, 423

Service de navigation de Gaspé, 600

Service à vapeur Malbaie-Tadoussac, 692

Service maritime et fluvial, 1630

Service de la marine, 3579

Volume II: 3141-4101

Suite. "Simcoe" (Navire), 424

Sinistres maritimes, 1645

"Stanley" (Navire), 319

Stations de sauvetage, 2149

Stefanssen (Expédition), 724

Traité de pêche avec les Etats-Unis, 1030

Transports de bestiaux, 1648

"Trois-Rivières" (Navire), 1940

Uniformes des équipages de l'Etat, 1031

Vandal (Calixte), 1777

Vieux fer des chantiers de Sorel, 1777

Béland (L'hon. Henri Sévérin) (Beauce):

Administration postale, 4611

Bégin (Cardinal), incident de New-York, 1605

Beurre et fromage, 618

Borden (Santé de sir R.), 115

Bulgarie (Traité de paix avec la), 492

Bureau fédéral de l'enseignement, 1392

Chenal maritime du St-Laurent, 1650

Classement du personnel de la Chambre,

4652

Classement du service intérieur, 4256

Code criminel (Version française), 3144

Commerce canadien (Expansion du), 1925

Conférence financière internationale, 1495 Immigration des démobilisés de l'armée

anglaise, 396

Impôt sur le revenu, 3308

Impôt de guerre sur le revenu, 3393

Indemnité parlementaire, 4546

Indiens (Assistance aux), 3343

Instruction militaire universelle, 971

Logements ouvriers, 3629

Loi électorale, 1875

Marine canadienne, 4498

Occupation française en Allemagne, 1074

Opium et autres drogues, 1669, 1741, 1783 Organisation du personnel de la Chambre,

1067 et suiv.

Parlement (Palais du), 7

Représentation du Canada à Washington, 1779

Restauration des soldats, 4018

Retraite des fonctionnaires, 4551

Serbie (Crédit à la), 580

Service aérien, 4644

Service civil (Loi du), 4144

Service de la marine, 3579

Société des nations, 4056, 4060

Best (John) (Dufferin):

1063-2047

Ecoles des Indiens, 3346

Impôt de guerre sur le revenu, 3403

Journée de huit heures, 383

Volume III: Volume V: 4103-4681.

Volume 1: 1-1062 Volume IV: